

8 P.M.

(The Order for Private and Public Bills was called under Standing Order 15)

(Private Bills)

Mr. Maybank moved,—That Mr. Speaker do now leave the Chair for the House to go into Committee of the Whole on Private Bills (pursuant to Standing Order 110); which was agreed to.

The Bill No. 106 (Letter H of the Senate), intituled: "An Act to incorporate Quebec North Shore and Labrador Railway Company," (as amended by the Standing Committee on Railways, Canals and Telegraph Lines), was again considered in Committee of the Whole, reported with further amendments, considered as further amended;

Mr. Rinfret then moved,—That the said Bill be now read the third time.

And a Debate arising thereon; the said motion was allowed to stand.

(Public Bills)

The Order being read for second reading of Bill No. 154, An Act to amend the Supreme Court Act;

Mr. Jaenicke, seconded by Mr. Zaplitny, moved,—That the said Bill be now read the second time.

And a Debate arising thereon;

The hour for Private and Public Bills having expired;

The Order being read for consideration of Senate amendments to Bill No. 23, An Act to amend The Canadian Wheat Board Act, 1935;

Mr. MacKinnon moved,—That the said amendments be now read the second time and concurred in.

After Debate thereon, the question being put on the said motion; it was agreed to.

The said amendments were accordingly read the second time and concurred in.

The Bill No. 22, An Act to continue the Revised Regulations respecting Trading with the Enemy (1943), was considered in Committee of the Whole, reported without amendment, read the third time and passed.

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following Bills, to which the concurrence of this House was desired; viz:—

Bill No. 182 (Letter X-5 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Robert Lussier."

Bill No. 183 (Letter Y-5 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Robert Rosaire Loisele."

Bill No. 184 (Letter Z-5 of the Senate), intituled: "An Act for the relief of Marjorie Evelyn MacPherson Puley."